



053120/EU XXIV.GP  
Eingelangt am 06/06/11

RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 16. Februar 2011 (22.02)  
(OR. en)

**15605/10  
ADD 1**

**PV/CONS 55**

**ADDENDUM zum ENTWURF EINES PROTOKOLLS**

Betr.: **3040. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE  
ANGELEGENHEITEN) vom 25. Oktober 2010 in Luxemburg**

## **TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN<sup>1</sup>**

Seite

### **LISTE DER A-PUNKTE (Dok. 15327/10 PTS A 90)**

- Punkt 1 Geänderter Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3 für das Haushaltsjahr 2010.....3  
Punkt 2 Geänderter Entwurf des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2011 .....3

### **TAGESORDNUNG (Dok. 15208/1/10 REV 1 OJ/CONS 54)**

9. EAD .....3  
a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften in Bezug auf den Europäischen Auswärtigen Dienst  
b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Statuts der Beamten der Europäischen Gemeinschaften sowie der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften

◦

◦ ◦

---

<sup>1</sup> Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union) und sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

**BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE**  
*(öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)*

**A-PUNKTE**

- 1. Geänderter Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3 für das Haushaltsjahr 2010**  
15005/10 FIN 480 PE-L 152
- 2. Geänderter Entwurf des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2011**  
15004/10 FIN 479 PE-L 151

Der Rat beschloss, nicht alle Abänderungen des Europäischen Parlaments an den Standpunkten des Rates zum Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 3 für das Haushaltsjahr 2010 bzw. zum Entwurf des Haushaltsplans 2011 zu billigen.

Gemäß Artikel 314 Absatz 5 des Vertrags über die Arbeitsweise der EU wird nunmehr ein Vermittlungsausschuss einberufen, um binnen 21 Tagen eine Einigung über einen gemeinsamen Entwurf zu erzielen.

---

**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

- 9. EAD**
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften in Bezug auf den Europäischen Auswärtigen Dienst
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Statuts der Beamten der Europäischen Gemeinschaften sowie der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten dieser Gemeinschaften  
= Politische Einigung  
15293/10 POLGEN 164 INST 423 STAT 27 FIN 502 CODEC 1109  
14677/10 FIN 460 POLGEN 150 INST 379 CODEC 993  
15037/10 POLGEN 158 INST 235 STAT 13  
+ ADD 1

Der Rat erzielte eine politische Einigung über die obengenannten Gesetzgebungsakte.

---